

Réception de la délégation franco-portugaise

par M André ACCARY, Président du Département de Saône-et-Loire

Monsieur le Président

C'est un grand honneur que vous nous faites en accueillant notre délégation dans l'hémicycle du conseil départemental de Saône-et-Loire. Cela témoigne de la reconnaissance de l'accompagnement apporté par EUROPAFORM71 aux jeunes qui sans notre association auraient plus de difficultés à profiter des programmes de mobilité proposés par la commission européenne dans le cadre d'ERASMUS+

Je tiens à remercier officiellement le département de mettre gracieusement à disposition de la délégation franco-portugaise le centre EDEN, centre d'éducation à l'environnement et qui concourt à prolonger la thématique de la rencontre à savoir « Cultures et développement durable en Bourgogne du Sud »

Avec nos partenaires portugais, la Casa dos Rapases et Adolescere , initiés par PREVIFORM et en coopération avec le Pôle enfance Saint-Exupéry et la MECS de la Roche Fleurie, nous avons dans la continuité du premier échange organisé au Portugal en juillet 2023, proposé les différentes formes de cultures liées à notre patrimoine préhistorique, historique, industriel, viticole, artistique présent sur notre territoire avec pour angle de lecture le développement durable. Bien évidemment, la partie loisirs n'a pas été occulté de notre programme.

Cet échange n'aurait pas pu voir le jour sans le soutien de la commission européenne, de la région Bourgogne Franche Comté et bien évidemment sans votre aide...

EUROPAFORM71 maintient son ambition de s'inscrire avant tout dans la formation des cadres du sanitaire et du médicosocial pour favoriser ainsi l'éducation non formelle et de permettre en priorité à nos jeunes ayant le moins d'opportunités de découvrir à travers les échanges et les rencontres de s'enrichir intellectuellement mais peut-être surtout humainement.

Nous sommes tous persuadés que la différence nous enrichit.

Merci encore pour la très grande qualité de votre accueil.

Salvatore MARTEDDU, président d'EUROPAFORM71

**Recepção oficial da delegação franco-portuguesa
por André ACCARY, Presidente do Departamento de Saône-et-Loire**

Senhor Presidente

É uma grande honra que nos dê as boas-vindas à nossa delegação no hemíciclo do conselho departamental de Saône-et-Loire. Isto demonstra o reconhecimento do apoio prestado pela EUROPAFORM71 aos jovens que sem a nossa associação teriam mais dificuldade em beneficiar dos programas de mobilidade oferecidos pela Comissão Europeia no âmbito do ERASMUS+

Gostaria de agradecer oficialmente ao departamento a gentil disponibilização do centro EDEN à delegação franco-portuguesa, um centro de educação ambiental que ajuda a alargar o tema do encontro, nomeadamente “Culturas e desenvolvimento sustentável na Borgonha Sul”.

Com os nossos parceiros portugueses, Casa dos Rapases e Adolescer, iniciado pela PREVIFORM e em cooperação com o Centro de Infância Saint-Exupéry e o MECS de la Roche Fleurie, propusemos, na sequência do primeiro intercâmbio organizado em Portugal em julho de 2023, as diferentes formas de culturas ligadas ao nosso património pré-histórico, histórico, industrial, vitivinícola e artístico presente no nosso território na perspectiva do desenvolvimento sustentável. Obviamente, a parte do lazer não passou despercebida no nosso programa.

A EUROPAFORM71 mantém a ambição de se colocar acima de tudo na formação de quadros de saúde e médico-sociais para assim promover a educação não formal e permitir, prioritariamente, aos nossos jovens com menos oportunidades descobrir através de intercâmbios e encontros enriquecerem-se intelectualmente, mas talvez acima de tudo humanamente.

Todos estamos convencidos de que a diferença nos enriquece.

Este intercâmbio não teria sido possível sem o apoio da Comissão Europeia, da região de Bourgogne Franche Comté e, claro, sem a sua ajuda...

Todos estamos convencidos de que a diferença nos enriquece.

Obrigado novamente pela alta qualidade das suas boas-vindas.

Salvatore MARTEDDU, presidente da EUROPAFORM71